

Chambre des Représentants

SESSION 1966-1967.

13 FÉVRIER 1967.

BUDGET

du Ministère de la Défense nationale
pour l'exercice 1967.

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT
AU TEXTE
AMENDE AU PREMIER VOTE.

Article premier.

Au tableau annexé à cet article, modifier comme suit
les articles 11.12 et 12.10 du Titre I : Dépenses ordinaires.
— Chapitre I : Dépenses de consommation :

Art. 11.12 (p. 8). — Salaires en nature : vivres et habillement :

2. Forces armées.

Porter le crédit de :

« 906 344 000 francs »,

à :

« 928 344 000 francs ».

(Augmentation de 22 000 000 de francs.)

Voir :

Documents de la Chambre :

4-IX (1966-1967) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Rapport.
- Nos 3 à 5 : Amendements.
- N° 6 : Article amendé au premier vote.

Annales de la Chambre :

31 janvier, 1, 2 et 9 février 1967.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1966-1967.

13 FEBRUARI 1967.

BEGROTING

van het Ministerie van Landsverdediging
voor het dienstjaar 1967.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING
OP DE IN EERSTE STEMMING
GEWIJZIGDE TEKST.

Artikel 1.

In de bij dit artikel gaande tabel, de artikelen 11.12 en 12.10 van Titel I : Gewone uitgaven. — Hoofdstuk I : Consumptieve bestedingen, wijzigen als volgt :

Art. 11.12 (blz. 9). — Loon in natura : voeding en kleding :

2. Krijgsmacht.

Het krediet van :

« 906 344 000 frank »,

verhogen tot :

« 928 344 000 frank ».

(Vermeerdering met 22 000 000 frank.)

Zie :

Stukken van de Kamer :

4-IX (1966-1967) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 : Verslag.
- Nos 3 tot 5 : Amendementen.
- N° 6 : In eerste stemming gewijzigd artikel.

Handelingen van de Kamer :

31 januari, 1, 2 en 9 februari 1967.

Art. 12.10 (p. 8). — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service, etc.

2. Forces armées.

a) « In fine » du libellé, supprimer la phrase suivante :

« Frais de transport supplémentaires en vue de donner à tous les miliciens d'Allemagne la possibilité de scinder leur congé à partir du 1^{er} juillet 1967. »

b) Ramener le crédit de :

« 363 212 000 francs »,

à :

« 341 212 000 francs ».

(Réduction de 22 000 000 de francs.)

Le Ministre de la Défense nationale,

Art. 12.10 (blz. 9). — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen enz.

2. Krijgsmacht.

a) « In fine » van de tekst, volgende zin weglaten :

« Bijkomende vervoerkosten om alle miliciens in Duitsland de mogelijkheid te geven hun verlof te ontubbelen vanaf 1 juli 1967. »

b) Het krediet van :

« 363 212 000 frank »,

terugbrengen op :

« 341 212 000 frank ».

(Vermindering met 22 000 000 frank.)

De Minister van Landsverdediging,

Ch. POSWICK.
